SOSIAALITURVAJÄRJESTELMIEN YHTEENSOVITTAMISTA KÄSITTELEVÄ HALLINTOTOIMIKUNTA

PÄÄTÖS N:o U4,

annettu 13 päivänä joulukuuta 2011,

asetuksen (EY) N:o 883/2004 65 artiklan 6 ja 7 kohdan ja asetuksen (EY) N:o 987/2009 70 artiklan mukaisista korvausmenettelyistä

(ETA:n kannalta ja EY:n ja Sveitsin sopimuksen kannalta merkityksellinen teksti)

(2012/C 57/04)

SOSIAALITURVAJÄRJESTELMIEN YHTEENSOVITTAMISTA KÄSITTELEVÄ HALLINTOTOIMIKUNTA, joka

ottaa huomioon sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamisesta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 883/2004 72 artiklan a alakohdan, jonka mukaan hallintotoimikunnan tehtävänä on käsitellä kaikkia asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja asetuksen (EY) N:o 987/2009 säännöksistä johtuvia hallinnollisia ja tulkinnallisia kysymyksiä,

ottaa huomioon asetuksen (EY) N:o 883/2004 65 artiklan 6 ja 7 kohdan,

ottaa huomioon asetuksen (EY) N:o 987/2009 70 artiklan,

toimii asetuksen (EY) N:o 883/2004 71 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa säädettyjen edellytysten mukaisesti,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 883/2004 65 artiklassa otetaan käyttöön korvausmekanismi tavoitteena päästä tasapuolisempaan taloudelliseen tasapainoon jäsenvaltioiden välillä, kun on kyse työttömistä, jotka asuvat muussa jäsenvaltiossa kuin toimivaltaisessa valtiossa. Näillä korvauksilla korvataan ylimääräinen taloudellinen rasitus, joka koituu asuinjäsenvaltiolle, joka asetuksen (EY) N:o 883/2004 65 artiklan 5 kohdan a alakohdan nojalla myöntää työttömyysetuudet ilman, että olisi perinyt mitään maksuja asianomaisilta henkilöiltä näiden viimeisimmän toisessa jäsenvaltiossa harjoittaman toiminnan aikana.

(2) Sen valtion, jonka lainsäädäntöä työttömään viimeksi sovellettiin, on korvattava asuinjäsenvaltion asetuksen (EY) N:o 883/2004 65 artiklan 5 kohdan a alakohdan nojalla säädetyssä ajassa myöntämät työttömyysetuudet riippumatta ensin mainitun valtion lainsäädännössä säädetyistä työttömyysetuuksien saamisen edellytyksistä.

(3) Vaikka asetuksen (EY) N:o 883/2004 65 artiklan 6 kohdan neljäs virke mahdollistaa sen, että mainitun artiklan 5 kohdan b alakohdan mukaisten etuuksien maastavientikausi voidaan vähentää korvattavasta kaudesta, muita sen jäsenvaltion työttömyysetuuksien saantikausia, jossa asianomainen henkilö viimeksi harjoitti toimintaa (erityisesti asetuksen (EY) N:o 883/2004 65 artiklan 1 kohdan tai 65 artiklan 2 kohdan viimeisen virkkeen nojalla), ei voida vähentää.

(4) Yhteisesti sovituilla parhailla toimintamalleilla voidaan nopeuttaa ja tehostaa korvausten selvittämistä laitosten välillä.

(5) Avoimuus ja laitoksille annettavat ohjeet ovat tarpeen, jotta voidaan varmistaa asetuksen (EY) N:o 883/2004 65 artiklan 6 ja 7 kohdan ja asetuksen (EY) N:o 987/2009 70 artiklan mukaisia korvausmenettelyjä koskevien EU:n säännösten yhtenäinen ja johdonmukainen soveltaminen,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

I KORVAUSMENETTELYN YLEISET PERIAATTEET

1. Kun asuinjäsenvaltio on myöntänyt asianomaiselle henkilölle asetuksen (EY) N:o 883/2004, jäljempänä 'perusasetus', 65 artiklan 5 kohdan a alakohdan mukaisen työttömyysetuuden, korvauksia koskevissa mainitun artiklan 6 ja 7 kohdan säännöksissä säädetään taloudellisen rasituksen jakamisesta asuinjäsenvaltion, jäljempänä 'velkojavaltio', ja sen jäsenvaltion välillä, jonka lainsäädäntöä työttömään viimeksi sovellettiin, jäljempänä 'velallisvaltio'.

2. Korvaushakemusta ei voida hylätä sillä perusteella, että asianomainen henkilö ei olisi täyttänyt työttömyysetuuksien edellytyksiä velallisvaltion kansallisen lainsäädännön nojalla.

3. Velkojavaltio voi hakea korvausta ainoastaan, jos asianomainen henkilö on ennen työttömäksi joutumista täyttänyt joitakin työskentely- tai itsenäisen ammatinharjoittamisen kausia velallisvaltiossa ja jos jälkimmäinen valtio tunnustaa tällaisten kausien oikeuttavan työttömyysetuuksiin.

II **KORVATTAVAN KAUDEN MÄÄRITTÄMINEN**

1. Perusasetuksen 65 artiklan 6 ja 7 kohdassa tarkoitettu kolmen tai viiden kuukauden kausi, jolta korvausta voidaan hakea, jäljempänä 'korvattava kausi', alkaa ensimmäisenä päivänä, jona työttömyysetuudet tosiasiallisesti tulevat maksettaviksi. Korvattava kausi päättyy, kun perusasetuksen 65 artiklan 6 ja 7 kohdassa säädetty aikaraja (kolme tai viisi kuukautta) päättyy, riippumatta siitä, onko oikeutta etuuteen tai etuuden maksamista mahdollisesti rajoitettu tai onko se keskeytetty tai peruutettu velkojavaltion lainsäädännön nojalla kyseisellä kaudella.

2. Uusi korvaushakemus voidaan tehdä vasta sitten, kun asianomainen henkilö täyttää perusasetuksen 65 artiklan 5 kohdan a alakohdan mukaisesti velkojavaltion lainsäädännön edellytykset etuuden saamista koskevan uuden oikeuden osalta ja kun tämä oikeus ei ole aiemman työttömyysetuuksien myöntämistä koskevan päätöksen jatke.

3. Huolimatta perusasetuksen 65 artiklan 6 kohdan neljännestä virkkeestä, korvattavasta kaudesta ei voida vähentää mitään muita velallisvaltion lainsäädännön nojalla maksettujen työttömyysetuuksien saantikausia.

III **KORVATTAVAN KAUDEN PIDENTÄMINEN PERUSASETUKSEN 65 ARTIKLAN 7 KOHDAN NOJALLA**

1. Korvattava kausi pidennetään perusasetuksen 65 artiklan 7 kohdan nojalla viiteen kuukauteen edellyttäen, että asianomainen henkilö on täyttänyt vähintään 12 kuukauden pituisen työskentely- tai itsenäisen ammatinharjoittamisen kauden, jonka tunnustetaan antavan oikeuden työttömyysetuuksiin, niiden 24 kuukauden aikana, jotka edeltävät sitä päivää, jona työttömyysetuudet tosiasiallisesti tulevat maksettaviksi.

2. Korvattavan kauden pidentämistä perusasetuksen 65 artiklan 7 kohdan nojalla ei voida hylätä sillä perusteella, että asianomainen henkilö ei täyttäisi työttömyysetuuksien edellytyksiä velallisvaltion kansallisen lainsäädännön nojalla.

IV **KORVAUKSEN ENIMMÄISMÄÄRÄN VAHVISTAMINEN ASETUKSEN (EY) N:o 987/2009, JÄLJEMPÄNÄ 'TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS', 70 ARTIKLAN NOJALLA**

1. Täytäntöönpanoasetuksen liitteessä 5 lueteltujen ja mainitun asetuksen 70 artiklan viimeisessä virkkeessä tarkoitettujen jäsenvaltioiden välillä sovellettava korvauksen enimmäismäärä on ilmoitettava hallintotoimikunnalle kuuden kuukauden kuluessa kyseisen kalenterivuoden päättymisestä. Kunkin liitteessä 5 luetellun jäsenvaltion on tehtävä ilmoitus, ja sen on sisällettävä kyseisen kalenterivuoden osalta voimassa oleva enimmäismäärä sekä kuvaus tämän määrän laskemisessa käytetystä menetelmästä.

V **ERINÄISIÄ SÄÄNNÖKSIÄ**

1. Kun korvaushakemuksesta on ilmoitettu velallisvaltiolle, korvattavaksi tulevan työttömyysetuuden määrään myöhemmin mahdollisesti tehtävillä muutoksilla, jotka on tehty taannehtivasti velkojavaltion lainsäädännön mukaisesti, ei ole vaikutusta velkojavaltion ilmoittamaan hakemukseen.

2. Asuinpaikan laitoksen antamien etuuksien "täysi määrä" (perusasetuksen 65 artiklan 6 kohdan toinen virke) koostuu velkojavaltiolle aiheutuneiden työttömyysetuuksien kokonaiskustannuksista ennen mitään vähennyksiä ("bruttomäärä").

VI **LOPPUSÄÄNNÖKSET**

1. Perusasetuksen 65 artiklan 6 ja 7 kohdan korvaamista koskevat säännökset koskevat ainoastaan perusasetuksen 65 artiklan 5 kohdan a alakohdan perusteella myönnettyjä etuuksia.

2. Korvausmenettelyjä sovellettaessa ohjaavia periaatteita ovat hyvä yhteistyö laitosten välillä, käytännöllisyys ja joustavuus.

3. Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä.*

4. Tätä päätöstä sovelletaan sen julkaisemista seuraavan toisen kuukauden ensimmäisestä päivästä kaikkiin korvaushakemuksiin, joita ei ole selvitetty ennen kyseistä päivämäärää.

Hallintotoimikunnan puheenjohtaja

Elżbieta ROŻEK